

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276117588JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13525, KOREA TEL 010-6243-3422 FAX 010-6243-3422	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.37	USD 21.85
総合計 (Total)			5		USD 21.85

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

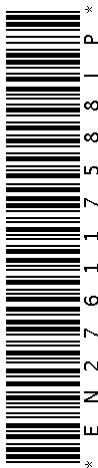
お問い合わせ番号
(item number) EN 276 117 588 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD21.85	
To (Addressee) Name & Address		Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2185 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 276 117 588 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA		TEL 10-6243-3422 FAX 010-6243-3422		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		損害要償額 (円)		2185	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						5		USD21.85		USD21.85	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2185		No commercial value for customs purpose only.			
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 10-6243-3422		FAX 010-6243-3422	



10年保存

受付局控



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 5 1 9 8 5 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 519 856 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
						To (Addressee) Name & Address		Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g USD32.52	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-6243-3422		FAX 010-6243-3422	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value		3252 Yen		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用	
								航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276519856JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13525, KOREA TEL 010-6243-3422 FAX 010-6243-3422	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.42	USD 32.52
総合計 (Total)			6		USD 32.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 5 1 9 8 5 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

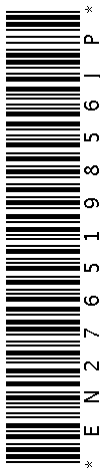
お問い合わせ番号
(item number) EN 276 519 856 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD32.52	
To (Addressee) Name & Address		Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3252 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 7 6 5 1 9 8 5 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 276 519 856 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA		TEL 10-6243-3422 FAX 010-6243-3422		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD32.52		USD32.52	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		3252		No commercial value for customs purpose only.			



10年保存

受付局控



* E N 2 7 6 5 1 9 8 5 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 5 8 6 1 3 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 275 861 344 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong) Postal Code 17851							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5911-3076 FAX 010-5911-3076		
Health food				1		USD4.42	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.42			
Health food				1		USD4.42			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275861344JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong) 17851, KOREA TEL 010-5911-3076 FAX 010-5911-3076	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) q

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 861 344 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		g							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong)					
				Postal Code 17851					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5911-3076 FAX 010-5911-3076
Health food						1		USD4. 42	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
1326 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先		Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Gyeonggi-do (Bijeon-dong)							
JAPAN										Postal Code #17851			Country KOREA		
TEL +82-70-8028-0952							FAX			TEL010-5911-3076			FAX 010-5911-3076		
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Health food				1		USD4.42				円(yen) 送料金 (円)					
Health food				1		USD4.42	☐ 贈物	☐ 商品見本	円(yen) 総重量 合計(円) (Postage)						
Health food				1		USD4.42	☒ 販売品	☐ その他	円(yen) (Gross Weight)						
							☐ 運送品	☐ 書類	円(yen) 日本円換算額合計(円)						
No commercial value for customs purpose only.						1326									
						支払日付印 Date Stamp									

* E N 2 7 5 8 6 1 3 4 J P *



受付局控 10年保存

この依頼主は、危険物の輸送のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277473078JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Ji-won Chae Ji-won Room 1415, B-dong, 662, Gyeongin-ro, Guro-gu, Seoul (Sindorim-dong, D Cube City) 08209, KOREA TEL 010-9815-9488 FAX 010-9815-9488	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276490891JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Chae Ji-won Chae Ji-won Room 1415, B-dong, 662, Gyeongin-ro, Guro-gu, Seoul (Sindorim-dong, D Cube City) 08209, KOREA TEL 010-9815-9488 FAX 010-9815-9488	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

内閣府 国土・建設政策課 二樓三 一 五二六 〇

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276610625JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yujin Yoon Yujin Yoon 1st floor, 46-4, Ganeung-ro 86beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Uijeongbu-dong) 11665, KOREA TEL 010-4446-3660 FAX 010-4446-3660	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.62	USD 9.24
総合計 (Total)			2		USD 9.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276063108JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Juthyuk Kim Juthyuk Room 102, Building 303, 35, Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul Complex 3 Prugio Apartment) 50902, KOREA TEL 010-4878-1321 FAX 010-4878-1321	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.33	USD 8.66
総合計 (Total)			2		USD 8.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN274896449JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Taeyoung Ahn Taeyoung Ahn 80, Gyeongchun-ro Damnae 1-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup) 503, Wolsan-ri, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12189, KOREA TEL 010-4341-3711 FAX 010-4341-3711	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 1.95	USD 1.95
総合計 (Total)			1		USD 1.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 274 896 449 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Taeyoung Ahn Taeyoung Ahn 80, Gyeongchun-ro Damnae 1-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup) 503, Wolsan-ri, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 12189					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4341-3711
						1		USD1.95	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				日本円換算合計 (円) Total Value					
No commercial value for customs purpose only.				195 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存	
お届け先 宛先		内容品詳細 Health food		H Sコード 原産国 個数 1		正味重量 価格 USD1.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276905245JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Shin Jeong-eun Shin Jeong-eun Room 604, Building 204, 78-1, Daejeon-ro 542beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Cheon-dong, Humansia Complex 2 Apartment) 34686, KOREA TEL 010-4766-7922 FAX 010-4766-7922	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 905 245 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Shin Jeong-eun Shin Jeong-eun Room 604, Building 204, 78-1, Daejeon-ro 542beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Cheon-dong, Humansia Complex 2 Apartment) Postal Code 34686		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4766-7922 FAX 010-4766-7922	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD4. 10	
Health food				1		USD4. 10	
Health food				1		USD4. 10	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1230 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

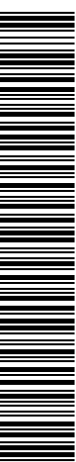
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Shin Jeong-eun Shin Jeong-eun Room 604, Building 204, 78-1, Daejeon-ro 542beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Cheon-dong, 2 Apartment)					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Postal Code 346886					
ご依頼主 お届け先						Country KOREA					
135-0064						TEL 010-4766-7922 FAX 010-4766-7922					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-4766-7922					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				1		USD4.10	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 粗重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD4.10	☒ 贈用品	☐ その他	☐ 粗重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD4.10	☐ 贈送品	☐ 贈物	☐ 粗重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
						日本円換算額合計 (円) 1230					
No commercial value for customs purpose only.						Date Stamp					



* E N 2 7 6 9 0 5 2 4 5 J P *

受付局控

10年保存



※ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Yeom Jin-sook

Yeom Jin-sook

Room 1201, 15-1, Wongyo 1-gil,

Hamyang-eup, Hamyang-gun, Gyeongsangnam-do (Hamyang-

eup, Korea

Cheonryeong Apartment)
50001, KOREA

50031, KOREA

TEL 010-3038-7252

FAX 010-3038-7252

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277238344JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 238 344 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yeom Jin-sook Yeom Jin-sook Room 1201, 15-1, Wongyo 1-gil, Hamyang-eup, Hamyang-gun, Gyeongsangnam-do (Hamyang-eup, Korea Cheonryeong Apartment)		Postal Code 50031			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3038-7252 FAX 010-3038-7252		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g		
Health food				3		USD13.29	
Health food				3		USD15.84	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2913 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3038-7252		135-0064 FAX 010-3038-7252	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
health food		3		USD3.29		梱包		商品見本	
health food		3		USD5.84		☒ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ その他	
health food		3		USD5.84		☐ 贈物		☐ 贈品	
health food									

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277194515JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunae Lee Eunae Lee 45, Mijangan-gil, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Mijang-dong, Gunsan Mijang 2nd I-Park) Mijang I-Park 2-cha, Room 203, Building 203 54086, KOREA TEL 010-4786-9904 FAX 010-4786-9904	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 81	USD 9. 62
総合計 (Total)			2		USD 9. 62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275902582JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment) 06276, KOREA TEL 010-3343-7658 FAX 010-3343-7658	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.45	USD 4.45
総合計 (Total)			1		USD 4.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 902 582 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.45	
To (Addressee) Name & Address		Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment)		Postal Code 06276		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		445 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 902 582 JP

Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment)		Postal Code 06276		Country KOREA		TEL 010-3343-7658 FAX 010-3343-7658		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.45		USD4.45	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		445		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276157026JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunsuk Hwang Hyunsuk Hwang Room 501, Building 102, 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu (Hakjeong-dong, Chilgok 1st Hallahaudent) 41417, KOREA TEL 010-2533-4723 FAX 010-2533-4723	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 42	USD 8. 84
総合計 (Total)			2		USD 8. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
* E N 2 7 6 1 5 7 0 2 6 J P *		* E N 2 7 6 1 5 7 0 2 6 J P *	
お問い合わせ番号 (item number): EN 276 157 026 JP		お問い合わせ番号 (item number): EN 276 157 026 JP	
お届け先 Hyunsuk Hwang Hyunsuk Hwang Room 501, Building 102, 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu (Hakjeong-dong, Chiigok 1st Hall) (Hauseint)		お届け先 Hyunsuk Hwang Hyunsuk Hwang Room 501, Building 102, 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu (Hakjeong-dong, Chiigok 1st Hall) (Hauseint)	
Postal Code 41417		Postal Code 41417	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-2533-4723		FAX 010-2533-4723	
申告書金額 (円)		申告書金額 (円)	
正味重量		正味重量	
個数		個数	
原産国		原産国	
HSコード		HSコード	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
2		2	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
書籍		書籍	
その他		その他	
粗重量 (Gross Weight)		粗重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
884		884	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
販売品		販売品	
運送品		運送品	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Gyuil Choi

Gyu | Choi

14, Buldang 17-gil, Seobuk-gu,

Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Buldang

I-Park)

Building 108-703

31163, KOREA

TFI 010-4856-3466

FAX 010-4856-3466

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277174604JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276492040JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cha Hwayoung Cha Hwayoung Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonсан-dong, Busan The Sharp City Avenue 2nd) 47542, KOREA TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.40	USD 7.20
総合計 (Total)			3		USD 7.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 492 040 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Cha Hwayoung Cha Hwayoung Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonсан-dong, Busan The Sharp City Avenue 2nd) Postal Code 47542			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD7.20	☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 720 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3	
正味重量		価格 USD 20		郵便物 ☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 贈券品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類		納品要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 720		変付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)		郵便物 ☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 贈券品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 720		変付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)	

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100

10年保存

受付局控

内容品は送貨物に該当しません。送貨物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

お届け先

Cha Hwayoung
Cha Hwayoung
Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan
(Yeonsan-dong, Busan The Sharp City
Avenue 2nd)

Postal Code 47542

Country KOREA

TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 5 3 0 6 1 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 275 306 188 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Samsung Villa, 18, Hoeseongnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Hoeseong-dong, Samsung Villa)		Postal Code 51311			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9010-8330 FAX 010-9010-8330		
Health food				3		USD11.31	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD11.31			
Health food				3		USD11.31			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3393 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275306188JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Samsung Villa, 18, Hoeseongnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Hoeseong-dong, Samsung Villa) 51311, KOREA TEL 010-9010-8330 FAX 010-9010-8330	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 306 188 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Samsung Villa, 18, Hoeseongnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Hoeseong-dong, Samsung Villa)		Postal Code 51311			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9010-8330 FAX 010-9010-8330		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		3393 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN				
お届け先	Hunchan Jang Hunchan Jang Room 302, Building 103, Hoesongnam-do 11-gil, Masanhoewon-gu, (Hoesong-dong, Samsung Villa)				
TEL +82-70-8094-1892	FAX				
135-0064	3393				
内容品詳細	内装写真額 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 印刷料金 (円)				
Health food	USD11.31	梱包	商品見本	合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円)
Health food	USD11.31	販売品	その他	税重量	Date Stamp
Health food	USD11.31	運送品	書籍類		
No commercial value for customs purpose only.	3393				

* E N 2 7 5 3 0 6 1 8 8 J P *

10年保存
受付局控

消費税
10%

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Sangjin Shin

Sangjin Shin

Room 1405, Building 112, 32, Yecheon 5-ro, Seosan-

si, Chungcheongnam-do

(Yecheon-dong, Seosan Yecheon District 2, Jungheung

S-Class

The First)

32005, KOREA

TEL 0502-2929-2159

FAX 0502-2929-2159

郵便物番号 (Mail Item No.): EN276064474JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 275 219 957 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyedong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daecheong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment) Postal Code 50994											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8281-9191			
Health food						1				USD4.40		FAX 010-8281-9191			
												内容品種別 Contents type			
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value		440 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 219 957 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyeong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment)		Postal Code 50994		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.40	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8281-9191		FAX 010-8281-9191		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		440 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 219 957 JP

Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyeong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment)		Postal Code 50994		Country KOREA		TEL 010-8281-9191		FAX 010-8281-9191		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1				USD4.40			
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		日本円換算合計 (円)	
												440	
No commercial value for customs purpose only.													
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo													
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。													



10年保存

受付局控



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277162362JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Jin-soon Hwang Jin-soon 177, Pyeonghwa-ro 348beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geomsan-dong, Geumchon Bakery) 87-1, Geomsan-dong, Paju-si 10848, KOREA TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 162 362 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hwang Jin-soon Hwang Jin-soon 177, Pyeonghwa-ro 348beon-gil, Paju-si Gyeonggi-do (Geomsan-dong, Geumchon Bakery) 87-1, Geomsan-dong, Paju-si				Postal Code 10848				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.57	TEL 010-9129-2500	
							FAX 010-9129-2500	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 457 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX	135-0064	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	H Sコード	原産国
Health food		
	個数	正味重量
	1	US\$4.57
	No commercial value for customs purpose only.	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)

177, Pyeonghwa-ro 348beon-gil, Paju-si,
Gyeonggi-do (Geomsan-dong, Geumchon Bakery) 87-1,
Geomsan-dong, Paju-si

Postal Code 10848

COUNTRY KOREA

TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本
☐ 贈物 ☐ 商品見本
☒ 贈り品 ☐ その他
☐ 返送品 ☐ 書類

日本円換算額合計 (円) 457

受付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控



* E N 2 7 7 1 6 2 3 6 2 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

内容品の詳細な記載 Description détaillée du contenu (1)		数量 Quantité (2)	正味重量 (g) Poids net(en g) (3)	価格 Valeur (5)	商品の場合のみ記載 <i>Pour les envois commerciaux seulement</i> 国際貿易商品の分類コード (HSコード) N° tarifaire du SH (7) 物品の原産国 Pays d'origine des marchandises (8)	
Health food		3		USD 11.28		
Health food		3		USD 11.28		
Health food		3		USD 11.28		
			総重量 Poids brut total (4)	総額 Valeur totale (6)		
				USD 33.84		
次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。 Catégorie de l'envoi (10)				説明 Explication:		差出局/差出年月日 Bureau d'origine/Date de dépôt
☐	贈物 Cadeau	☐	商品見本 Echantillon commercial	No commercial value for customs purpose only.		2023/09/11
☒	商品 Article	☐	その他 Autre			
☐	返送品 Retour de marchandise	☐	書類 Document			
備考 Observations (11):				下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。 Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation		
☐ 免許 Licence (12) 免許番号 N°(s) de la/des licences		☐ 証明書 Certificat (13) 証明番号 N°(s) du/des certificats		☐ インボイス Facture (14) インボイス番号 N° de la facture		差出人の署名及び日付 Date et signature de l'expéditeur (15)

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276909600JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hong Seong-yoon Hong Seong-yoon Room 2101, Building 107, 21, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan (Ilgwang-eup, e-Pyeonhangesang Ilgwang) 46048, KOREA TEL 010-5368-1743 FAX 010-5368-1743	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 909 600 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		g						
To (Addressee) Name & Address Hong Seong-yoon Hong Seong-yoon Room 2101, Building 107, 21, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan (Ilgwang-eup, e-Pyeonhansesang Ilgwang)				Postal Code 46048				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 46048		
TEL +82-70-8094-1892		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5368-1743	
				3	g	USD11.28	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
				3		USD11.28		
				3		USD11.28		
		No commercial value for customs purpose only.						
日本円換算合計 (円)						Total Value 3384 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Hong Seong-yoon Hong Seong-yoon Room 2101, Building 107, 21, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan e-Pyeonhanssang Ilgwang	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
JAPAN 日本国		KOREA 大韓民国	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		46048 Postal Code	
内容品詳細 内容品詳細		申告書番号 申告書番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 275 991 865 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Miyeon Kang Miyeon Kang Room 6003, Building C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, W) Postal Code 48515					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3333-4718 FAX 010-3333-4718		
Health food				3		USD11.31	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD11.31			
Health food				3		USD11.31			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3393 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN275991865JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

お届け先 (Addressee):
 Miyeon Kang
 Miyeon Kang
 Room 6003, Building
 C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan
 (Yongho-dong, W)
 48515, KOREA

TEL +82-70-8094-1892 FAX

TEL 010-3333-4718 FAX 010-3333-4718

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 991 865 JP

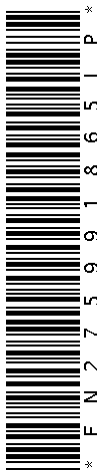
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Miyeon Kang Miyeon Kang Room 6003, Building C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, W)		Postal Code 48515		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3393 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

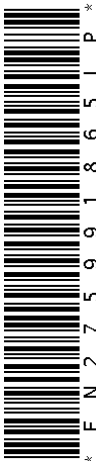
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 275 991 865 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		FAX 010-3333-4718	
価格		USD11.31		USD11.31	
正味重量		3		3	
個数		3		3	
原産国					
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3393		3393	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便物 番目 / 個中		Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です					



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

10年保存

受付局控

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276723738JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116, Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim) 28758, KOREA TEL 010-9704-6111 FAX 010-9704-6111	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 723 738 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116. Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim)		Postal Code 28758		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD11.28	
Health food						3		USD11.28	
Health food						3		USD11.28	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9704-6111 FAX 010-9704-6111		内容品の種類 Contents type		TEL 010-9704-6111 FAX 010-9704-6111			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3384 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

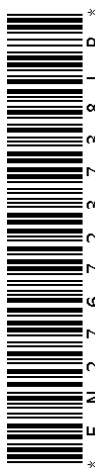
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 276 723 738 JP

Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116. Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim)		Postal Code 28758		Country KOREA		TEL 010-9704-6111 FAX 010-9704-6111		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3384									
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276363867JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mansu Lee Mansu Lee 2192-5, Cheonghak-ro, Cheongam-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do (Cheongam-myeon) Mukgye-ri 52309, KOREA TEL 0502-3330-4516 FAX 0502-3330-4516	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.35	USD 9.40
総合計 (Total)			4		USD 9.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276350109JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1) 25957, KOREA TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.07	USD 5.07
総合計 (Total)			1		USD 5.07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 350 109 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1)		Postal Code 25957		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.07	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		507 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 350 109 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1)		Postal Code 25957		Country KOREA		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD5.07	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		507	
No commercial value for customs purpose only.									
郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp			
507				507					
10年保存		受付局控		QRコード					



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN274811505JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gu Yangsoon Gu Yangsoon Room 402, Building 9, Lucky Apartment, Lucky 1-cha, 774 Mandeok-dong, Buk-gu, Busan 46606, KOREA TEL 010-7411-3419 FAX 010-7411-3419	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276884253JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kang Su-min Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Sinwon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Sinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsung Dongil Suite 1) 10567, KOREA TEL 010-5775-2017 FAX 010-5775-2017	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 884 253 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Su-min Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Sinwon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Sinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsong Dongil Suite 1)						Postal Code 10567		
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5775-2017	
									FAX 010-5775-2017	
Health food						1		USD4. 11	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD4. 11		
Health food						1		USD4. 11		
									日本円換算合計 (円) Total Value 1233 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先 〒10567 Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Shinon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Shinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsong Dongil Suite 1)							
135-0064	FAX	JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892								
内容品詳細	HSCコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD4.11	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Health food			1		USD4.11		円 (yen)	円 (yen)
Health food			1		USD4.11		円 (yen)	円 (yen)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						1233		

受付局控

10年保存

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275848025JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong) 48265, KOREA TEL 010-3879-8719 FAX 010-3879-8719	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 39	USD 13. 17
総合計 (Total)			3		USD 13. 17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 8 4 8 0 2 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 848 025 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong) Postal Code 48265							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD13.17	
										TEL 010-3879-8719 FAX 010-3879-8719	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1317 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		135-0064	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 7 5 8 4 8 0 2 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 848 025 JP

Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong) Postal Code 48265		Country KOREA		TEL 010-3879-8719 FAX 010-3879-8719	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3		正味重量	
				USD13.17	
				商品見本	
				☐ 贈物	
				☒ 販売品	
				☐ その他	
				☐ 返送品	
				書類	
				日本円換算合計 (円) 1317	
				No commercial value for customs purpose only.	
				1317	
				10年保存	
				受付局控	
				QRコード	
				* E N 2 7 5 8 4 8 0 2 5 J P *	
				☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。	